

**COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.**  
Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.

### **Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung**

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Aktualisierungen oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der EZVIZ™ Website (<http://www.ezviz.com>).

### **Überarbeitungsdatensatz**

Neuerscheinung – Januar, 2024

### **Marken**

EZVIZ™,  und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

### **Haftungsausschluss**

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN GELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIEN, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARbeiter ODER PARTNER FÜR BESONDRE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEN FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUPPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄÙE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN.

BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ IST NICHT FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENSCHUTZVERSTÖÙE ODER ANDERE SCHÄDEN AUFGRUND VON CYBERATTACKEN, HACKERANGRIFFEN, VIREN ODER ANDEREN INTERNET-SICHERHEITSRISEN VERANTWORTLICH; EZVIZ BIETET JEDOCH AUF ANFRAGE ZEITGERECHTE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG. ÜBERWACHUNGS- UND DATENSCHUTZGESETZE VARIIEREN JE NACH GERICHTSBARKEIT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖÙT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

# Inhalt

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Überblick.....</b>                               | <b>1</b>  |
| 1. Lieferumfang.....                                | 1         |
| 2. Grundlegendes.....                               | 2         |
| <b>Herunterladen der EZVIZ-App.....</b>             | <b>5</b>  |
| <b>Installation .....</b>                           | <b>6</b>  |
| 1. Installationsort.....                            | 6         |
| 2. Installieren Sie Batterien .....                 | 7         |
| 3. Installieren Sie das Thermostat .....            | 7         |
| 4. Verbinden Sie das Gateway und den Boiler .....   | 8         |
| 5. Installiere Gateway.....                         | 9         |
| <b>Fügen Sie Ihr Gerät zur EZVIZ App hinzu.....</b> | <b>11</b> |
| 1. Gateway hinzufügen.....                          | 11        |
| 2. Thermostat hinzufügen .....                      | 11        |
| <b>Betrieb .....</b>                                | <b>13</b> |
| 1. Bedienung des Thermostats.....                   | 13        |
| 2. Operationen in der EZVIZ App.....                | 15        |
| <b>Spezifikation .....</b>                          | <b>18</b> |
| <b>INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE .....</b>    | <b>19</b> |

# Überblick

## 1. Lieferumfang



Thermostat (x1)



Gateway (x1)



Klammer (x1)



Kleiderbügel (x1)



Stromkabel (x1)



Kabel zum Anschluss an  
den Kessel(x1)



Schraubensatz (x1)



AA-Batterie(x1)



Behördliche Informationen  
(x1)



Kurzanleitung (x1)

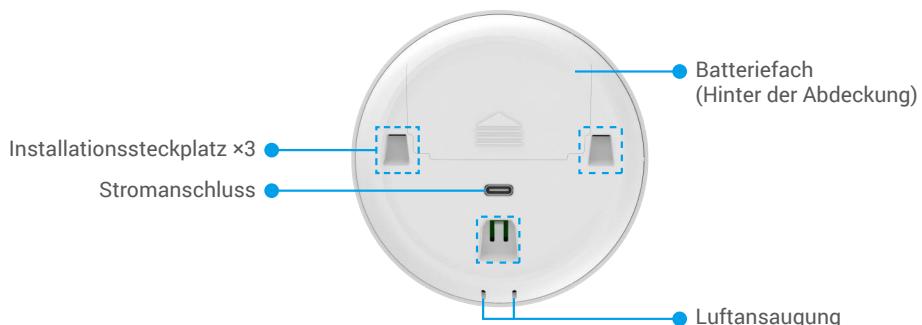
- ⓘ Das Erscheinungsbild eines Geräts hängt davon ab, welches Produkt Sie tatsächlich gekauft haben.

## 2. Grundlegendes

### 2.1 Intelligenter Thermostat



Vorderansicht



Rückansicht

#### Einstellungsknopf

- Kurzes Drücken der Einstellungstaste zum Wechseln der Modi.
- Drücken und halten Sie 5 Sekunden lang, um das Einstellungsmenü zu öffnen\*.
- Kindersicherung: Drücken und halten Sie 25 Sekunden lang, um das Thermostat zu sperren, und 10 Sekunden lang, um es zu entsperren

#### Steuerknopf

Drehen Sie den Steuerknopf, um die Temperatur einzustellen oder die Einstellungen zu wechseln.

#### Bildschirmsymbolbeschreibung

|  |                     |   |
|--|---------------------|---|
|  | Wi-Fi-Kommunikation | <ul style="list-style-type: none"><li>• Dauerhaft an: WLAN verbunden</li><li>• Aus: WLAN getrennt oder offline</li></ul>  |
|  | Funkkommunikation   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Dauerhaft an: Der Thermostat ist erfolgreich mit dem Gateway verbunden.</li><li>• Blinkend: Das Thermostat verbindet sich mit dem Gateway.</li><li>• Aus: Das Thermostat konnte keine Verbindung zum Gateway herstellen oder es gibt kein Netzwerk.</li></ul> |

## Bildschirmsymbolbeschreibung

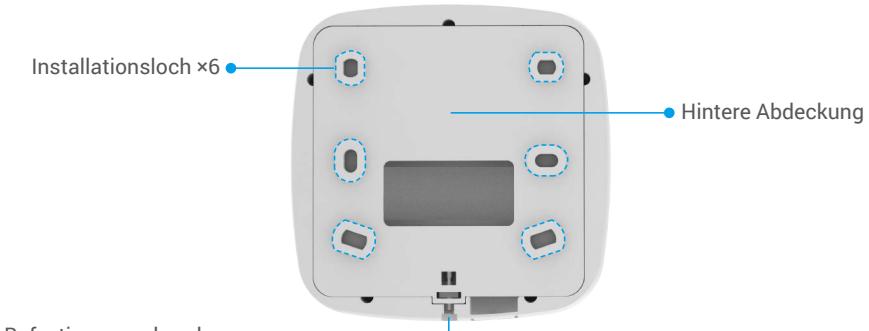
|  |                     |  |
|--|---------------------|--|
|  | OS-Steuerung        | Der Thermostat verwendet den optimalen Start-/Stopp-Steuerungsmodus.   |
|  | TPI-Steuerung       | Der Thermostat verwendet den proportional-integralen Regelungsmodus.   |
|  | Zeit                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wenn das Thermostat auf dem Hauptbildschirm ist, zeigt es die aktuelle Uhrzeit an.</li> <li>Zeigen Sie die Programmierzeit an, wenn die Programmierung eingestellt ist.</li> </ul>  |
|  | Woche               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Wenn das Thermostat auf dem Hauptbildschirm ist, zeigt es die aktuelle Woche an.</li> <li>Wenn Sie die Zeit einstellen, wird die eingestellte Zeit angezeigt.</li> </ul>  |
|  | Zeitmessung         | Im Automatikmodus zeigt es den Zeitraum an, wenn die Programmierung eingestellt ist.   |
|  | Urlaubsmodus        | Anzeigen, wenn der Thermostat im Urlaubsmodus eingestellt ist.   |
|  | Auto-Modus          | Im Automatikmodus wird die Temperatur entsprechend dem Programmierzeitraum angepasst.  |
|  | Temporärer Modus    | Im Automatikmodus drehen Sie den Steuerknopf, um den temporären Modus zu aktivieren und die temporäre Zieltemperatur einzustellen. Die Temperatur wird im temporären Modus entsprechend des eingestellten Werts gesteuert und kehrt im nächsten Programmierzeitraum zum Timing-Modus zurück. |
|  | Manueller Modus     | Im manuellen Modus drehen Sie den Steuerknopf, um die Temperatur manuell einzustellen.   |
|  | Leistung            | Starten/Stoppen der Heizung  |
|  | Aktuelle Temperatur | Zeigen Sie die aktuelle Temperatur an.   |
|  | Flamme              | Zeigen Sie an, wenn das Thermostat aktiv ist und das Wasser kocht.   |
|  | Kindersicherung     | Anzeigen, wenn das Thermostat gesperrt ist.  |
|  | Zieltemperatur      | Zeigen Sie die Zieltemperatur an.  |
|  | Heizung             | Thermostat sendet Heizbefehl, Kessel heizt.  |

## 2.2 Gateway

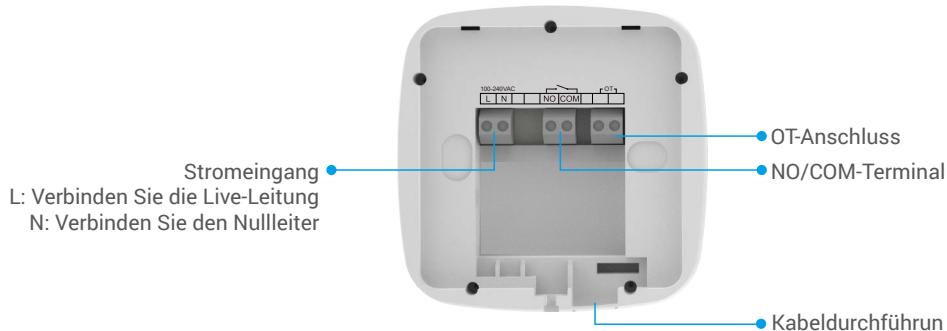


**Vorderansicht**

| Symbol      | Beschreibung   |
|-------------|--|
|             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Schnell blinkendes Blau: Netzwerkverbindung wird hergestellt.</li> <li>Langsam blinkendes Blau/Aus: Nicht mit dem Netzwerk verbunden.</li> <li>Solide blau: Netzwerk verbunden.</li> </ul>  |
|             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Schnell blinkendes Rot: Verbindung mit Thermostat wird hergestellt.</li> <li>Festes Rot: Relais geschlossen.</li> <li>Aus: Relais geöffnet.</li> </ul>  |
|             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Solide Grün: Opentherm verbunden.</li> <li>Aus: Opentherm getrennt.</li> </ul>  |
| <b>SET</b>  | Drücken und halten Sie 3 Sekunden lang: Setzen Sie das Gateway zurück und starten Sie es neu, während Sie alle hinzugefügten Thermostate löschen, und alle Anzeigen werden 3 Sekunden lang blinken. Dann blinkt das blaue Licht schnell und das Gateway ist bereit für die Wi-Fi-Verbindung. |
| <b>MODE</b> | Drücken und halten Sie 3 Sekunden lang: Gateway bereit für Wi-Fi-Verbindung.   |



**Rückansicht**



### Rückansicht (Entfernen Sie die hintere Abdeckung)

## Herunterladen der EZVIZ-App

- Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit einem WLAN (empfohlen).
- Laden Sie die EZVIZ-App herunter, indem Sie im App Store oder in Google Play™ nach „EZVIZ“ suchen, und installieren Sie diese.
- Starten Sie die App und registrieren Sie ein EZVIZ-Benutzerkonto.



- i** Wenn Sie die App bereits verwendet haben, achten Sie darauf, dass es sich um die neueste Version handelt. Um herauszufinden, ob ein Update verfügbar ist, gehen Sie zum App Store und suchen Sie nach EZVIZ.

# Installation

## 1. Installationsort

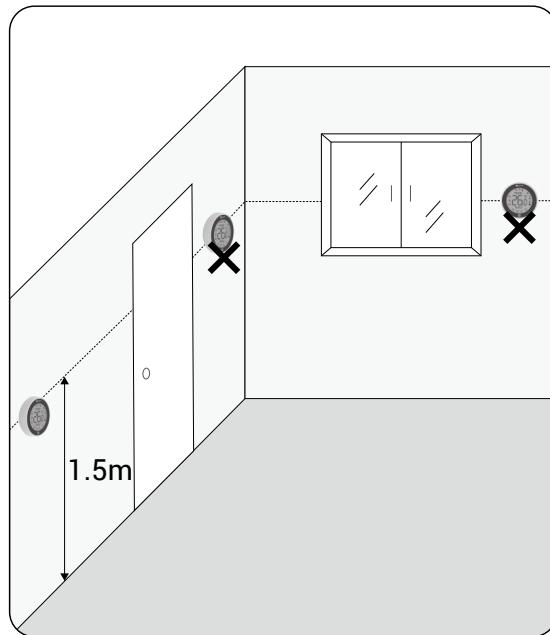
- Das Thermostat kommuniziert über Radiowellen mit dem Gateway. Bitte halten Sie vor der Installation Abstand von folgenden Metallgegenständen, die den Empfang des drahtlosen Signals beeinträchtigen können: Stahlwände, Metallschränke, Küchengeräte, Spiegel und so weiter.
- Der Abstand zwischen Thermostat und Boden darf nicht mehr als 2 Meter betragen.

### Gateway

- Installieren Sie das Gateway in der Nähe des Kessels.
- Stellen Sie sicher, dass drahtlose Signale empfangen werden können.

### Thermostat

- Installieren Sie das Thermostat innerhalb des Heizbereichs an der Wand.
- Etwa 1,5 m über dem Boden.
- Halten Sie sich von Fenstern und Türen fern.
- Nicht in Bücherregalen und Schränken installieren.
- Fernhalten von Wärmequellen (Heizkörpern, Kaminen, Fernsehgeräten und direktem Sonnenlicht ausweichen).
- Stellen Sie sicher, dass drahtlose Signale empfangen werden können. (Stabile Kommunikation mit dem Gateway).



## 2. Installieren Sie Batterien

1. Drücken Sie die Batterieabdeckung nach unten und schieben Sie sie, um sie abzunehmen



2. Installieren Sie 2 AA-Batterien. Setzen Sie die Batterieabdeckung ein und dann wird der Bildschirm aufleuchten.

Bitte überprüfen Sie, ob die Polaritäten (+/-) korrekt ausgerichtet sind.

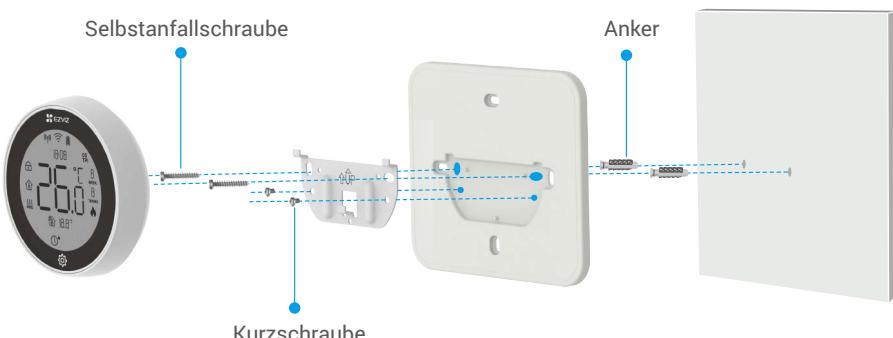


## 3. Installieren Sie das Thermostat

Sie können das Thermostat auf folgende zwei Arten installieren:

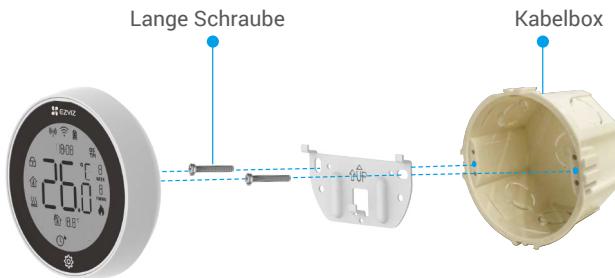
- **Installieren Sie das Thermostat mit Haken und Halterung**

1. Befestigen Sie den Kleiderbügel mit zwei kurzen Schrauben an der Halterung.
2. Bohren Sie Schraublöcher und setzen Sie Dübel ein. Verwenden Sie selbstschneidende Schrauben, um die Halterung zu befestigen.
3. Richten Sie den Installationschlitz des Thermostats mit dem Haken aus.



- **Installieren Sie das Thermostat mit Haken und Kabelbox (separat erhältlich)**

1. Befestigen Sie den Bügel an der Kabelbox mit zwei langen Schrauben.
2. Richten Sie den Installationschlitz des Thermostats mit dem Haken aus.



#### 4. Verbinden Sie das Gateway und den Boiler

**i** Vor dem Anschließen bitte die Stromversorgung des Gateways und des Kessels abschalten.

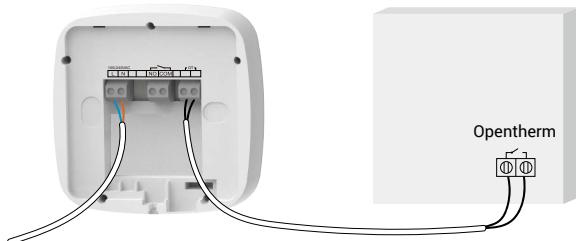
1. Lösen Sie die Befestigungsschraube mit einem Kreuzschraubendreher und öffnen Sie die hintere Abdeckung.



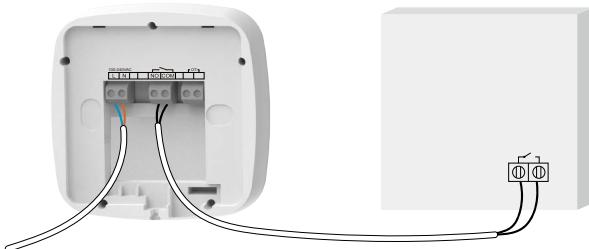
2. Schließen Sie das Netzkabel gemäß dem Aufkleber auf der Rückseite an den Stromanschluss an. Das blaue Kabel ist mit "L" verbunden und das braune Kabel ist mit "N" verbunden.



3. Öffnen Sie das Gehäuse des Kesselreglers und finden Sie das Opentherm- oder On/Off-Terminal auf der Hauptsteuerplatine. (Lesen Sie das Benutzerhandbuch des Kessels für Details)
4. Verbinden Sie das Gateway über das Kessel-Verbindungskabel mit dem Kessel.
5. Ersetzen Sie das Gehäuse des Kessels.



**Opentherm Kessel Verdrahtungsdiagramm**



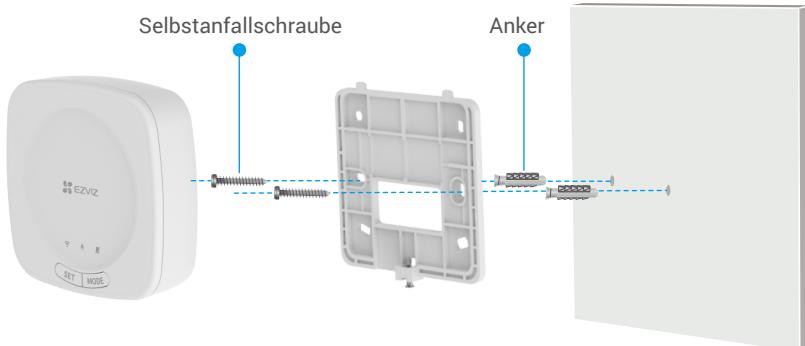
**EIN/AUS Kessel Verdrahtungsdiagramm**

## 5. Installiere Gateway

Sie können das Gateway auf folgende zwei Arten installieren:

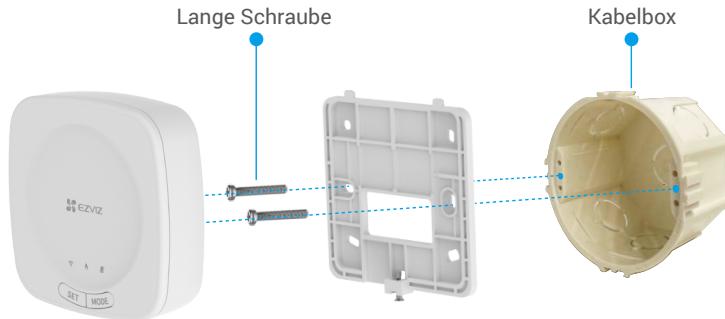
- **Installieren Sie das Gateway mit Schrauben und Dübeln**

1. Bohren Sie Schraubenlöcher und setzen Sie Dübel in die Wand ein.
2. Verwenden Sie selbstschneidende Schrauben, um die Rückabdeckung zu befestigen.
3. Ersetzen Sie das Gateway auf der Rückseite und ziehen Sie die Befestigungsschraube fest.



- **Installieren Sie das Gateway mit der Drahtbox (separat erhältlich)**

1. Befestigen Sie die Rückabdeckung an der Kabelbox mit zwei langen Schrauben.
2. Ersetzen Sie das Gateway auf der Rückseite und ziehen Sie die Befestigungsschraube fest.



# Fügen Sie Ihr Gerät zur EZVIZ App hinzu

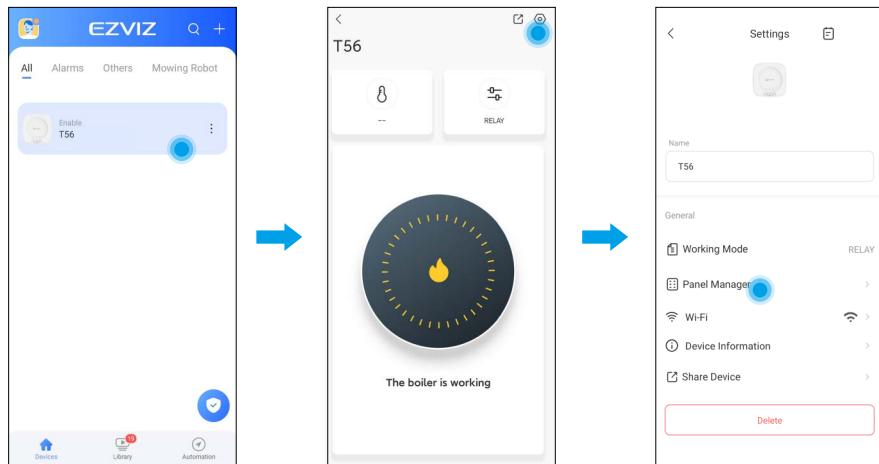
## 1. Gateway hinzufügen

1. Melden Sie sich bei Ihrem EZVIZ-App-Konto an.
2. Auf dem Startbildschirm tippen Sie auf das Symbol "+" in der oberen rechten Ecke, um zur Scan-QR-Code-Schnittstelle zu gelangen.
3. Scannen Sie den QR-Code auf der Abdeckung des Schnellstartleitfadens oder auf der Rückseite des Gateways.
4. Folgen Sie dem EZVIZ App-Assistenten, um die Netzwerkkonfiguration abzuschließen.

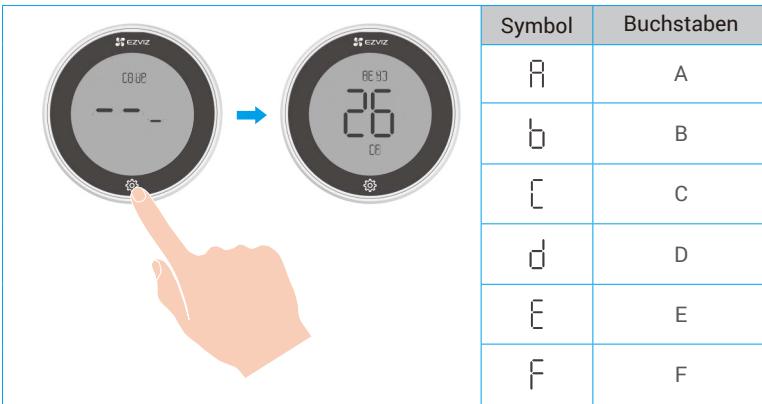


## 2. Thermostat hinzufügen

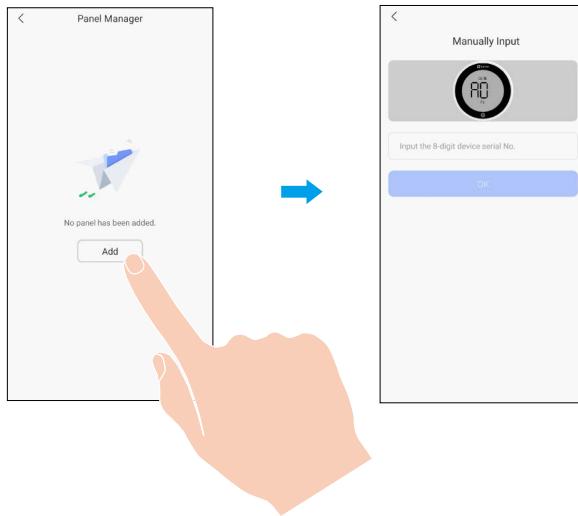
1. Gehen Sie gemäß den folgenden Schritten zur Einstellungsseite des Gateways und klicken Sie auf "Panel-Manager".



2. Drücken und halten Sie die Einstellungstaste des Thermostats, um zum Einstellungsmenü zu gelangen.
3. Wählen Sie aus und drücken Sie einmal die Einstellungstaste, die 8-stellige Geräteseriennummer wird angezeigt.



4. Klicken Sie auf "Hinzufügen", geben Sie die 8-stellige Geräteseriennummer des Thermostats ein.



# Betrieb

## 1. Bedienung des Thermostats

### Zeiteinstellung

1. In der Hauptoberfläche drücken Sie die Einstellungstaste für 3 Sekunden, um das Einstellungsmenü zu öffnen. Drehen Sie den Steuerknopf, bis das Display die Zeiteinstellungs-Schnittstelle anzeigt.
2. Drücken Sie die Einstellungstaste, um die Zeit in folgender Reihenfolge einzustellen: Jahr > Monat > Tag > Stunde > Minute.
3. Drehen Sie den Steuerknopf, um den Wert anzupassen, drücken Sie die Einstellungstaste, um zu bestätigen.

### Arbeitsmodus

In der Hauptoberfläche drücken Sie die Einstellungstaste, um den Arbeitsmodus zu wechseln: Urlaub, Auto, Temporär, Manuell und Strom.

### Temperatureinstellung

In der Hauptoberfläche drehen Sie den Steuerknopf, um die Zieltemperatur anzupassen, und drücken Sie die Einstellungstaste, um zu bestätigen.

### Einstellungsmenü

| Symbol | Name                             | Beschreibung   |
|--------|----------------------------------|--|
| COUP   | Verbindungskode                  | Der Bildschirm zeigt den Verbindungsschlüssel (8-stellige Geräteseriennummer) an. Sie können den Code in der App eingeben, um das Thermostat hinzuzufügen. Nach erfolgreicher Hinzufügung zeigt der Bildschirm R0x an, z.B. R01.   |
| FO     | Frostschutzmittel                | Drehen Sie den Steuerknopf, um EIN/AUS auszuwählen, und drücken Sie die Einstellungstaste, um zu bestätigen <ul style="list-style-type: none"><li>• EIN: Aktivieren Sie die Frostschutzfunktion und Sie können den Steuerknopf drehen, um die Frostschutztemperatur (5°C bis 15°C) einzustellen.</li><li>• AUS: Ausgang.</li></ul> |
| CALI   | Temperaturkalibrierung           | Wenn die vom Thermostat angezeigte Temperatur von der tatsächlichen Temperatur abweicht, drehen Sie den Steuerknopf, um ihn zu kalibrieren.  |
| BL     | Bildschirmhintergrundbeleuchtung | Drehen Sie den Steuerknopf, um die Bildschirmhintergrundbeleuchtung einzustellen. <ul style="list-style-type: none"><li>• AN: Dauerhaft an</li><li>• AUTO: Verzögerung aus</li><li>• AUS: aus</li></ul>  |
| HWU    | Hauswarmwasser (nur Opentherm)   | Drehen Sie den Steuerknopf, um die Zieltemperatur des Warmwassers anzupassen. Wenn der Temperaturwert nicht mehr springt, wurde die Zielwassertemperatur erfolgreich eingestellt.  |
| INFO   | Kesselparameter (nur Opentherm)  | Anzeigen und Einstellen der Parameter des Kessels.   |
| PL     | Erweiterte Einstellung           | Stellen Sie fortgeschrittene technische Parameter nur für professionelles Personal ein. Details finden Sie in der Tabelle "Erweiterte Einstellungen".  |
| EXIT   | Ausgang                          | Verlassen Sie das Einstellungsmenü.  |

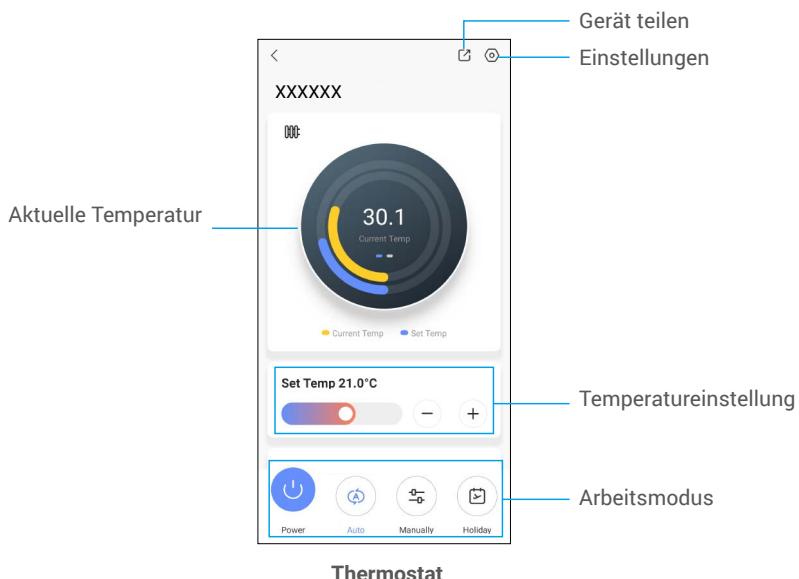
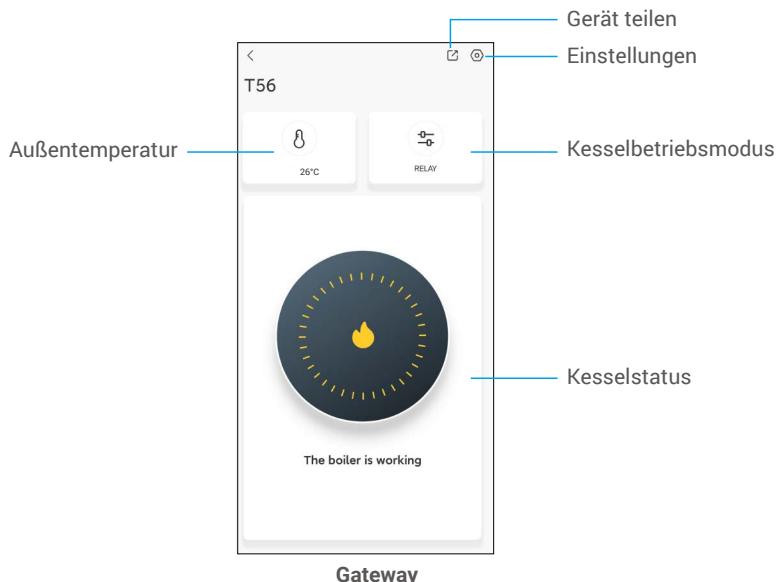
## Erweiterte Einstellungen

| Symbol | Name   | Reichweite                                       | Beschreibung   |
|--------|--|--|--|
| HEIZ   | Heizmodus  | --   | Drehen Sie den Steuerknopf, um den Heizmodus auszuwählen: Nor, OS, TPI.  |
| FROST  | Frostschutzmittel                                    | --   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Stellen Sie den Unterschied zwischen der Starttemperatur und der Abschalttemperatur ein. Wenn beispielsweise der Unterschied 1°C beträgt und die Zieltemperatur 25°C beträgt, beginnt der Kessel mit der Heizung, wenn die Temperatur 23°C erreicht, und stoppt die Heizung, wenn die Temperatur 27°C erreicht.</li> <li>HÖH: Drehen Sie den Steuerknopf, um die Temperaturdifferenz einzustellen.</li> <li>HÖF: Deaktivieren Sie die Einstellung.</li> </ul> |
| LLCH   | Mindestzieltemperatur für Warmwasser (nur Opentherm) | 10-HHCH  | Stellen Sie die minimale Zieltemperatur für das Warmwasser des Kessels ein.  |
| ELI    | Umweltkurve (nur Opentherm)                          | 0,2, 0,4, 0,6, 0,8, 1,0, 1,2, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0 | Je höher der Wert, desto besser die Heizwirkung, aber es wird auch den Energieverbrauch erhöhen.   |
| INF    | Temperatursensor Einflusskoeffizient (nur Opentherm) | 0-20   | Der Wert bestimmt die Größe des Einflusses des Temperatursensors auf die Berechnung der Zieltemperatur.  |
| CALU   | Temperaturkalibrierung                               | --   | Wenn die vom Thermostat angezeigte Temperatur von der tatsächlichen Temperatur abweicht, drehen Sie den Steuerknopf, um ihn zu kalibrieren.  |
| FACT   | Werkseinstellungen wiederherstellen                  | 0-1  | <ul style="list-style-type: none"> <li>1=Wiederherstellen</li> <li>0 = Nicht wiederherstellen</li> </ul>   |
| EXIT   | Ausgang  | --   | Verlassen Sie das Einstellungsmenü.  |

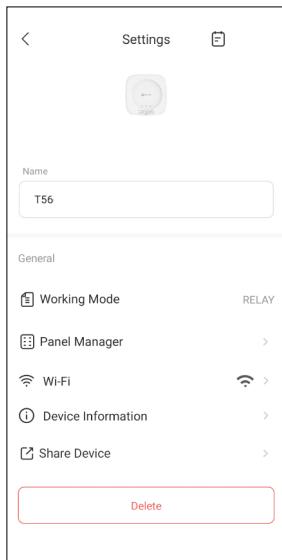
## 2. Operationen in der EZVIZ App

### 2.1 Detailseite

Auf der Detailseite können Sie den Status des Kessels anzeigen, die Temperatur anpassen und den Arbeitsmodus des Thermostats ändern.

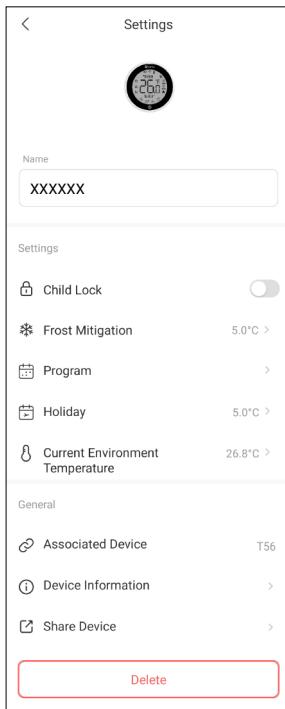


## 2.2 Gateway-Einstellungen



| Einstellung         | Beschreibung   |
|---------------------|--|
| Gerätename          | Passen Sie den Namen Ihres Geräts an.  |
| Arbeitsmodus        | Sie können den Arbeitsmodus des Geräts sehen.                                    |
| Bedienfeldleiter    | Sie können hier das Thermostat verwalten.  |
| WLAN                | Sie können den Namen des Wi-Fi-Netzwerks sehen, mit dem das Gerät verbunden ist. |
| Geräteinformationen | Sie können hier die Geräteinformationen sehen.                                   |
| Gerät teilen        | Sie können das Gerät mit Ihren Familienmitgliedern oder Gästen teilen.           |
| Löschen             | Tippen Sie zum Löschen des Gateways aus der EZVIZ App.                           |

## 2.3 Thermostat Settings



| Einstellung                  | Beschreibung  |
|------------------------------|---|
| Gerätename                   | Zeigen Sie hier den Namen Ihres Geräts an oder tippen Sie darauf, um ihn anzupassen.  |
| Kindersicherung              | Tippen Sie, um die Kindersicherung ein- oder auszuschalten.   |
| Frostschutz                  | Nach der Aktivierung wird das Rücklaufrohr auf eine bestimmte Temperatur gebracht, damit es nicht einfriert.                      |
| Programm                     | (Unter dem Automatikmodus) Tippen Sie, um einen neuen Plan hinzuzufügen, der automatisch ausgeführt wird, wie Sie ihn einstellen. |
| Urlaub                       | (Unter Ferienmodus) Legen Sie eine gewünschte Temperatur fest, wenn Sie in den Urlaub fahren.                                     |
| Aktuelle Umgebungstemperatur | Sie können eine Ausgleichstemperatur einstellen, um die tatsächliche Temperatur zu korrigieren.                                   |
| Zugehöriges Gerät            | Sie können das Gateway sehen, das mit dem Gerät verbunden ist.  |
| Geräteinformationen          | Sie können das Gateway sehen, das mit dem Gerät verbunden ist.  |
| Gerät teilen                 | Sie können das Gerät mit Ihren Familienmitgliedern oder Gästen teilen.  |
| Löschen                      | Tippen Sie zum Löschen des Thermostats.   |

## Spezifikation

| Einstellung                            | Beschreibung   |
|--|--|
| Stromversorgung                        | Thermostat: 5V == 20mA, 0.1W Max or 3V == 33mA, 0.1W Max<br>Gateway: 100-240V~, 50/60Hz, 3W Max<br>Thermostat: 5V == 20mA, 0,1W max oder 3V == 33mA, 0,1W max<br>Gateway: 100-240V~, 50/60Hz, 3W Max |
| Stromquelle                            | 2 AA-Batterien (Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien)   |
| Batterielaufzeit                       | Ungefähr 1 Jahr  |
| Genauigkeit der Temperaturreinstellung | 0.5°C  |
| Anzeigebereich der Raumtemperatur      | -9,9°C bis 50°C  |
| Betriebs-Temperaturbereich             | 0°C bis 45°C   |
| Versand- und Lagertemperatur           | -10°C bis 60°C   |
| IP-Klasse                              | IP21   |

 Weitere Informationen zum Gerät finden Sie unter [www.ezviz.com/eu](http://www.ezviz.com/eu).

## INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten: Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen: Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten: Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m<sup>2</sup> betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m<sup>2</sup> betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird.

4. Datenschutz-Hinweis: Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“: Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.